

از عدالت عظیٰ

سپریم کورٹ رپورٹ 447
7 S.C.R.

24 مارچ 1964

کمشنر آف انگلش، پنجاب جموں و کشمیر، ہماچل پردیش اور پیالہ

بنام

پنجاب ڈسٹرکٹ انڈسٹریز لائیٹ

[اے۔ کے۔ سارکر، ایم۔ ہدایت اللہ اور بھ۔ سی۔ شاہ، جسٹس۔]

انگلش ڈسٹرکٹ جو بولوں کی واپسی پروپریتی کے قابل ڈپاٹ لے رہا ہے۔ رقم واپسی کے بعد جمع کا بقايا، اگر تجارتی رسید ہے۔ انڈین انگلش ایکٹ، 1922 (1922 کا 11)، سیشن 10۔

انگلش دہندہ، جو ملکی شراب کا ڈسٹرکٹ، لائن فافٹ ہوں سلیز کو شراب فروخت کرنے کا کاروبار کرتا تھا۔ انگلش دہندہ نے سال 1945 سے اپنے گاہوں سے شراب کی قیمت اور ان بولوں کے علاوہ جمع کرنا شروع کر دیا جن میں شراب فروخت کی گئی تھی، ایک اضافی چارج جسے "خالی بولیں ریٹن سیکیورٹی ڈپاٹ" کہا جاتا ہے۔ "کسی بھی ایک لین دین کے سلسلے میں اس کھاتے پر جمع کی گئی پوری رقم اس کے ذریعے ڈھکی ہوئی 90 فیصد بولوں کی واپسی پر مکمل طور پر واپس کر دی جائے گی۔ اس عدالت کے سامنے غور کے لیے سوال یہ تھا کہ آیا چارج "سیکیورٹی ڈپاٹ" انگلش کے قابل تجارتی رسید کے مترادف ہے۔

منعقد: انگلش دہندہ کو ادا کی جانے والی اور سیکیورٹی ڈپاٹ کے طور پر بیان کی جانے والی رقم تجارتی رسید یہ تھیں اور اس لیے انگلش دہندہ کی آمدنی انگلش کے قابل تھی۔ یہ رقم بولوں میں

شراب کی فروخت کے تجارتی لین دین کے ایک لازمی حصے کے طور پر ادا کی جاتی تھیں اور بولوں کے لیے وصول کی جانے والی اضافی قیمت کی نمائندگی کرتی تھیں۔ وہ حفاظتی ذخائر نہیں تھے کیونکہ محفوظ کرنے کے لیے کچھ بھی نہیں تھا، بولوں کی واپسی کا کوئی حق نہیں تھا۔ ان اپیلوں کا احاطہ پنجاب ڈسٹریکٹ انڈسٹریل میڈیڈ بمقابلہ کمشنر انکم ٹکس میں اس عدالت کے فیصلے میں کیا گیا ہے۔

پنجاب ڈسٹریکٹ انڈسٹریل میڈیڈ بمقابلہ کمشنر انکم ٹکس [1959 Supp. 1] آر۔ سی۔ آر۔ 693 نے انحصار کیا،

ڈیوس بمقابلہ شیل کمپنی آف چانال میڈیڈ (1951) 32 سی 133 اور کے ایم ایس لکشمیر انڈسٹریز بمقابلہ کمشنر انکم ٹکس اور اضافی منافع ٹکس، مدراس [1953] آر۔ سی۔ آر۔ 1057، ممتاز۔

شہری اپیل کا عدالتی حد انتیار: 1963 کی سول اپیل نمبر 107-111-1960 کے انکم ٹکس ریفرنس نمبر 14 میں پنجاب ہائی کورٹ کے 23 مارچ 1961 کے فیصلے اور حکم سے خصوصی اجازت کے ذریعے اپیل۔

آر گنپتی آئیر اور آر این سچتی، اپیل کنندہ کی طرف سے (تمام اپیلوں میں)۔

ایس سی ڈیسائی، آر کے گوبا، بی پی سنگھ اور نونیت لال، مدعا علیہ کے لیے (تمام اپیلوں میں)۔

24 مارچ 1964۔ عدالت کا فیصلہ اس کے ذریعے دیا گیا

سار کر، جے۔ ہمارا خیال ہے کہ یہ اپلیئن پنجاب ڈسٹریکٹ انڈسٹریل میڈیڈ بمقابلہ کمشنر انکم ٹکس (1) میں اس عدالت کے فیصلے کا احاطہ کرتی ہیں اور ہائی کورٹ کے خیال میں غلطی تھی کہ اس فیصلے کا تناسب فیصلہ ان پر لا گوئیں تھا۔ پہلے کاموالہ اسی ٹکس دہنده کی تشخیص سے پیدا ہوا تھا لیکن اس کا تعلق 1947-48 اور 1948-49 سالوں سے تھا جبکہ موجودہ اپلیئن 1946-47،

1949-50، 1950-51 اور 1951-52 سالوں سے متعلق ہیں۔ ٹیکس دہنہ کی اکاؤنٹنگ کی مدت ایک سال میں کیم دسمبر سے اگلے سال کے 30 نومبر تک تھی۔ دونوں صورتوں میں تخمینے انکم ٹیکس، اضافی منافع ٹیکس اور کاروباری منافع ٹیکس کے لیے تھے۔ تاہم، ان تمام ٹیکسوں کے حوالے سے غور کرنے کا نقطہ ایک ہی تھا۔

سابقہ مقدمے کے فیصلے میں حقوق کا مکمل بیان پایا جائے گا اور انہیں دوبارہ تفصیل سے بیان کرنا غیر ضروری ہے۔ ٹیکس دہنہ جو ڈشل ملکی شراب کا ڈشل اور بیچنے والا تھا، نے سال 1945 سے اپنے صارفین سے شراب کی قیمت اور ان بولوں کے علاوہ جمع کرنا شروع کیا جن میں شراب فروخت کی جاتی تھی، ایک اور چارج جسے "خالی بولیں ریٹرن سیکیورٹی ڈپازٹ" کہا جاتا ہے۔ یہ چارج ایک مخصوص شرح پر فی بولی ڈیلیوری کیا گیا تھا جو اس کے سائز کے لحاظ سے اس مدت پر مخصوص تھا کہ جب بولیں ٹیکس دہنہ کو واپس کی جائیں گی تو اسے واپس کیا جائے گا اور یہ کسی بھی ایک لین دین کے سلسلے میں اس اکاؤنٹ میں جمع کی گئی پوری رقم اس کے ذریعے احاطہ کی گئی 90 فیصد بولوں کی واپسی پر مکمل طور پر واپس کر دی جائے گی۔ سوال یہ ہے کہ کیا یہ چارج ٹریڈنگ رسید ہے جو ٹیکس کے قابل ہے۔ اس سے پہلے کے معاملے میں اس عدالت نے اسے جائز قرار دیا تھا۔ اس عدالت نے پھر کہا (صفحہ 687)، "تجارت بولیں بند شراب کی فروخت پر مشتمل تھی اور فروخت کے لیے غور بالترتیب کئی رقوم کے ذریعے کیا گیا تھا، جسے شراب کی قیمت، بولوں کی قیمت اور سیکیورٹی ڈپازٹ کہا جاتا ہے۔ جب تک یہ تمام رقوم ادا نہیں کی جاتی تب تک اپیل کنندہ شراب فروخت نہیں کرتا۔ لہذا وہ رقم جسے سیکیورٹی ڈپازٹ کہا جاتا تھا دراصل فروخت کے لیے غور کا ایک حصہ تھا اور اس لیے جو کچھ فروخت کیا گیا تھا اس کی قیمت کا حصہ تھا۔"

زیر غور سالوں کے سلسلے میں انکم ٹیکس افسر نے ان الزامات پر ٹیکس لگایا اور اپیل پر اپیلیٹ استٹنٹ کمشنر نے انکم ٹیکس افسر کے خیال کی تصدیق کی۔ تاہم، مزید اپیل پر، انکم ٹیکس ٹریبون نے نیچے دیے گئے حکام کے فیصلوں کو والٹ دیا اور فیصلہ دیا کہ یہ چارج قرض تھے نہ کہ تجارتی رسید ہے۔ یہ کہا جا سکتا ہے کہ یہ سب مذکورہ بالا سابقہ فیصلہ سنائے جانے سے پہلے ہوا تھا۔ ٹریبون کے فیصلے کے بعد، انکم ٹیکس کمشنر نے پنجاب ہائی کورٹ سے درج ذیل سوال کا حوالہ حاصل کیا:

"آیا معاہلے کے حقائق اور حالات کے مطابق ٹیکس دہنہ کمپنی کی طرف سے اپنے کھاتوں میں 'خالی بوقت ریئن سیکیورٹی ڈپارٹس' کے طور پر بیان کردہ وصولی انکم ٹیکس ایکٹ کی دفعہ 10 کے تحت قابل تشخیص آمد نی تھی۔"

یہ بات قبل ذکر ہے کہ اس سے پہلے کامقدمہ بھی ایک ہی سوال سے متعلق تھا اور اس کا جواب ہائی کورٹ اور اس عدالت دونوں نے ہاں میں دیا تھا۔

اگر پہلے والے مقدمے کے فیصلے میں موجودہ اپیلوں کا احاطہ کیا گیا ہے، تو جس سوال کا حوالہ دیا گیا ہے، اس کا جواب یقیناً ہاں میں دینا ہوگا۔ تاہم، ہائی کورٹ نے یہ نظریہ اختیار کیا کہ پنجاب ایکسائز ایکٹ، 1914 کے تحت بنائے گئے قواعد میں ترمیم کے نتیجے میں جو کم اپریل 1948 سے نافذ ہوا، اس تاریخ کے بعد جمع کیے گئے چار جزاں فیصلے کے تحت نہیں آتے۔ اس نے موقف اختیار کیا کہ ترمیم شدہ اصول نے ہمارے فیصلے کے تناسب کے فیصلے کو اس تاریخ کے بعد جمع کیے گئے الزامات پر لا گو نہیں کیا۔ جس قاعدے کا حوالہ دیا گیا ہے وہ قاعدہ 40(14)(f) ہے اور اس کا متعلقہ حصہ جس پر ہائی کورٹ نے اپنے نقطہ نظر کی نیکار کھی ہے وہ مندرجہ ذیل ہے:-

(vii) لائنس یافتہ کے لیے یہ لازمی ہے کہ وہ لائنس یافتہ ڈسٹلر کی طرف سے اسے جاری کی گئی بولتوں میں سے کم از کم 90 فیصد واپس کرے۔

(vi) لائنس یافتہ ڈسٹلر، جاری کرنے کے وقت، اپنی طرف سے جاری کردہ بولتوں کے 10 فیصد تک بالترتیب تین روپے، دو روپے یا ایک روپے اور آٹھ انافی درجن کوارٹ، پنٹ یا نپ بولتوں کی شرح پر سیکیورٹی کا مطالبہ کر سکتا ہے اور سیکیورٹی کو ضبط کر سکتا ہے جو 90 فیصد کی حد سے کم ہو۔

حوالہ دیے گئے قوانین میں جس لائنس یافتہ کا حوالہ دیا گیا ہے وہ تھوک فروش ہے

جسے ڈیکٹرنے اپنی شراب فروخت کی تھی۔ یہ بہت واضح نہیں ہے کہ "جاری کی گئی یوتلوں میں سے 10 نیصد تک" یا "90% نیصد کی حد سے کم ہونے" کے الفاظ کا کیا مطلب ہے۔ تاہم، اس معاملے کو آگے بڑھانا ضروری نہیں ہے کیونکہ ہمیں ان الفاظ کے صحیح معنی سے کوئی تعلق نہیں ہو گا۔ یہ تنازعہ میں نہیں ہے کہ کچھ چارج جسے ڈپازٹ کے طور پر بیان کیا گیا تھا اس مدت پر محسوس کیا گیا تھا کہ اسے کچھ واقعات میں واپس کر دیا جائے گا اور یہ ہمارے مقصد کے لیے کافی ہے کیونکہ واحد سوال یہ ہے کہ آیا یہ چارج تجارتی رسید تھی۔

ہائی کورٹ نے سوچا کہ اس عدالت کا سابقہ فیصلہ تین تحفظات پر منی تھا، یعنی (1) متعلقہ چارج حکومت کی منظوری کے بغیر اور مکمل طور پر خود ٹیکس دہنہ کی طرف سے اس کی شراب کی فروخت کے لیے لگائی گئی شرط کے طور پر کیا گیا تھا۔ (2) یہ یوتلوں کی واپسی کے لیے سیکیورٹی ڈپازٹ نہیں ہو سکتا کیونکہ ان کی واپسی کا کوئی حق نہیں تھا اور (3) یہ کہ یہ خوفروخت کے معاهدے کے تحت واپسی کے قابل تھا۔ ہائی کورٹ کے خیال میں اگر یہ حالات نہ ہوتے تو ہمارا فیصلہ مختلف ہوتا۔ ہائی کورٹ نے فیصلہ دیا کہ جب سے ترمیم شدہ قواعد نافذ ہوئے ہیں، ان میں سے کوئی بھی غور دستیاب نہیں ہے اور اس لیے چارج کو تجارتی رسید یہ نہیں مانا جا سکتا۔ ہائی کورٹ کے فیصلے کا درج ذیل حوالہ اس کی استدلال کا منصغنا نہ خلاصہ کرتا ہے:-

"ترمیم شدہ قواعد یکم 1 اپریل 1948 سے نافذ اتمم ہوئے۔ مذکورہ بالاقواعد کے مطابق طلب کردہ سیکیورٹیز کے لیے وہ تین تحفظات جو سپریم کورٹ کے لارڈ شپ کے ساتھ غالب تھے اور جن کا اوپر ذکر کیا گیا ہے وہ فوری کیس پر لا گونہیں ہوں گے۔ لہذا، یہ نہیں کہا جا سکتا، جیسا کہ سپریم کورٹ کے لارڈ شپ کے سامنے اپیل میں معاملہ تھا، کہ 'اضافی رقوم حکومت کی منظوری کے بغیر اور مکمل طور پر اپیل کنندہ کی طرف سے خود اس کی شراب کی فروخت کے لیے لگائی گئی شرط کے طور پر لی گئی تھیں'۔ ایک بار پھر یہ نہیں کہا جا سکتا کہ تھوک فروشوں پر یوتلوں پر یوتلوں کی کوئی ذمہ داری نہیں تھی۔ آخر میں، 1948 میں ترمیم شدہ قانونی اصول کے پیش نظر یہ نہیں کہا جا سکتا کہ ڈپازٹ ہر تجارتی لین دین کا حصہ تھا اور تجارتی لین دین سے متعلق معاهدے کی شرائط کے تحت واپسی کے قابل تھا جس کے تحت یہ کیا گیا تھا۔"

یہ تنازعہ میں نہیں ہے کہ اگر ہائی کورٹ اس استدلال میں غلطی پر تھی، تو موجودہ کیس پہلے کے فیصلے سے چلتا ہے۔

ہائی کورٹ کے فاضل ججوں کے حوالے سے، ہم صحیح ہیں کہ اس عدالت کے پہلے فیصلے کو انہوں نے غلط سمجھا ہے۔ یہ فیصلہ ہائی کورٹ کی طرف سے مذکور تین نکات پر مبنی نہیں تھا اور اب ہم یہ دکھانے کے لیے آگے بڑھتے ہیں۔ دونوں مقدمات کے درمیان فرق کا پہلا نقطہ پہلے کے معاملے میں اس مشاہدے پر مبنی تھا کہ اضافی رقم حکومت کی منظوری کے بغیر اور مکمل طور پر اپیل کندہ کی طرف سے خود اس کی شراب کی فروخت کے لیے لگائی گئی شرط کے طور پر لی گئی تھیں۔ ہائی کورٹ نے بظاہر سوچا کہ اس مشاہدے سے یہ تجویز کیا گیا تھا کہ اگر رقم حکومت کی منظوری کے تحت لی جاتی تو وہ ٹیکس کے قابل نہیں ہوتیں۔ ہم اس بات سے مکمل طور پر متفق ہیں ہیں کہ یہ اس فیصلے کا درست مطالعہ ہے۔ اس مشاہدے میں صرف حقائق کی تشریح شامل تھی اور یہ اس مقصد کے لیے کیا گیا تھا کہ ان رقم کو ٹیکس دہنده کی طرف سے بولتوں کی قیمت کے طور پر وصول کی جانے والی دیگر رقم سے ممتاز کیا جائے جس کا ہم نے پہلے حوالہ دیا ہے۔ دوسری رقم حکومت کی طرف سے بنائی گئی اسکیم کے تحت وصول کی گئی تھی اور اسے "بائی بیک اسکیم" کہا جاتا تھا۔ ہمیں پہلے کے فیصلے میں ایسا کچھ نہیں ملا جس سے یہ ظاہر ہوا کہ وہاں جو نتیجہ نکلا وہ اس حقیقت پر مبنی تھا کہ الزام حکومت کی منظوری سے نہیں لگایا گیا تھا۔ یہ کہ کچھ بھی نہیں ہوا کہ آیا کوئی الزام سرکاری اسکیم کے تحت لگایا گیا تھا یا خالصتاً معاہدے کے معاملے کے طور پر، درحقیقت ہمیشہ عام معاملہ معلوم ہوتا ہے۔ اس طرح ترمیم شدہ قواعد کے نافذ ہونے سے پہلے ہی، ٹیکس دہنده مذکورہ بالا "خرید اسکیم" کے تحت جمع کر رہا تھا جس کی حکومت کی منظوری تھی، اپنے صارفین سے بولتوں کی قیمت کے طور پر، ایک ایسا معاوضہ جو بولتوں کی واپسی پر قابل واپسی تھا۔ اب زیر غور چارج 'بائی بیک اسکیم' کے تحت جمع کردہ چارج سے اضافی چارج ہے اور یہ ہم پہلے کہہ چکے ہیں۔ یہ بھی بھی تنازعہ میں نہیں رہا، نہ تو پہلے کے معاملے میں اور نہ ہی اب، کہ 'بائی بیک اسکیم' کے تحت چارج جو حکومت کی منظوری کے تحت وصول کیا گیا تھا وہ قابل ٹیکس آمدنی ہے۔ اس عدالت نے کبھی نہیں کہا تھا، اور نہ ہی اس نے کبھی ٹیکس دہنده کی طرف سے یہ دعویٰ کیا تھا کہ اگر کوئی وصولی حکومت کی منظوری سے کی جاتی ہے تو وہ قابل ٹیکس نہیں ہوگی۔ لہذا، ہائی کورٹ کی

طرف سے جو فرق کرنے کی کوشش کی گئی ہے وہ بے بنیاد ہے۔

ہائی کورٹ کی طرف سے دی گئی دوسری بات یہ تھی کہ پہلے کے فحصے میں یہ مشاہدہ کہ چارج بولوں کی واپسی کے لیے صنانت نہیں ہو سکتا کیونکہ اس طرح کی واپسی کا کوئی حق نہیں تھا، اب لاگو نہیں تھا کیونکہ ترمیم شدہ قوانین کے تحت بولوں کی واپسی کا حق تھا۔ ہم بعد میں بیان کی جانے والی وجوہات سے متفق نہیں ہیں، کہ ترمیم شدہ قواعد کے تحت ایسا حق تھا لیکن ہم فی الحال فرض کریں گے کہ ایسا تھا۔ اب، جس سلسلے میں یہ مشاہدہ کیا گیا تھا وہ دلیل یہ تھی کہ اگر چارجز بولوں کی واپسی کو محفوظ بنانے کے لیے جمع کیے گئے تھے، تو وہ تجارتی رسیدیں نہیں تھے۔ مذکورہ مشاہدے کے ذریعے اس عدالت نے اس دلیل کے پہلے حصے پر غور کیا اور کہا کہ یہ مفروضہ کہ ازامات بولوں کی واپسی کو محفوظ بنانے کے لیے تھے بے بنیاد تھا کیونکہ اس طرح کی واپسی کا کوئی حق نہیں تھا۔ اگر چارجز سیکیورٹی ڈپاٹ کے ذریعے نہیں تھے تو دلیل، یقیناً، ناکام ہونی چاہیے۔ تو یہ ایک جواب تھا جو دلیل کو دیا گیا تھا۔ لیکن یہ عدالت وہیں نہیں رکی اور مجموعی طور پر اس دلیل پر غور کرنے کے لیے آگے بڑھی، یعنی، اگر چارجز سیکیورٹی ڈپاٹ تھے، تو وہ تجارتی رسیدیں نہیں تھیں۔

اب، یہ کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اگر چارجز سیکیورٹی ڈپاٹ تھے تو وہ تجارتی رسیدیں نہیں تھیں، یہ دوایسے معاملات میں پایا جاتا ہے جن پر دلیل ملتی تھی۔ پہلا معااملہ ڈیوس بمقابلہ شیل کمپنی آف چاننا لمیٹڈ (1) کا تھا۔ اس صورت میں کمپنی نے اپنا پروڈکٹ کچھ ایجنٹوں کو فروخت اور فروخت کی آمدنی کی ادائیگی کے لیے پہنچایا تھا۔ کمپنی نے ہر ایجنٹ سے رقم بطور ڈپاٹ لی تاکہ فروخت کی آمدنی کے حساب میں اس کی طرف سے ڈیفالٹ کے خطرے سے خود کو محفوظ رکھا جاسکے۔ اس کا مشاہدہ جینکنر ایل جے نے کیا تھا۔

"مسٹر گرانٹ نے ایجنٹوں کے ذخائر کو کمپنی کے تجارتی ڈھانچے کا حصہ قرار دیا، تجارتی رسیدیں نہیں بلکہ تجارتی رسیدوں کے مرحلے سے پہلے، اور میرے خیال میں یہ ان کی منصفانہ وضاحت ہے۔ مجھے ایسا لگتا ہے کہ ان ایجنٹوں میں سے کسی ایک کو ڈپاٹ کرنے کے بعد، ڈپاٹ کے سلسلے میں کمپنی کے تجارتی قرض دہندہ کے طور پر بیان کرنا زبان کا غلط استعمال ہوگا، نہ کہ اس کی

تجارت کے دوران اس کی طرف سے فراہم کردہ کسی سامان یا خدمات کی وجہ سے، بلکہ صرف اس حقیقت کی وجہ سے کہ اسے کمپنی کا ایجنت مقرر کیا گیا ہے تاکہ وہ اس کی طرف سے تجارت کرے، اور اس کی تقریبی کی شرط کے طور پر کمپنی کے ساتھ جمع کیا گیا ہے یا دوسرے الفاظ میں، کمپنی کو اس کے مقررہ ڈپازٹ کی رقم ادھار دی گئی ہے۔"

یہ اس قسم کی سیکیورٹی ڈپازٹ تھی جسے مسٹر شاستری نے پچھلے موقع پر ٹیکس دہنہ کی طرف سے پیش ہوتے ہوئے کہا تھا کہ "خالی بولیں ریٹرن سیکیورٹی ڈپازٹ" تھیں۔ لہذا، یہ دعویٰ کرنے میں کہ ذخیر سیکیورٹی ذخیر تھے، اصل نقطہ یہ ثابت کرنا تھا کہ وہ تجارتی لین دین کا بالکل بھی حصہ نہیں تھے بلکہ تجارتی لین دین سے پہلے کے مرحلے سے متعلق تھے۔ اس دلیل کو مسترد کر دیا گیا اور یہ قرار دیا گیا کہ "خالی بولیں ریٹرن سیکیورٹی ڈپازٹ" شیل کمپنی کیس میں زیر غور ڈپازٹ کی قسم نہیں تھیں۔

دوسرے کیس جس پر مسٹر شاستری نے اس وقت انحصار کیا وہ تھا کہ ایم ایم ایل کشمیر اینڈ سنز بمقابلہ کمشنر انکم ٹیکس اینڈ ایکسپریس پرافٹ ٹیکس مدراس (1)۔ یہ معاملہ تین تجارتی انتظامات سے متعلق تھا۔ مسٹر شاستری نے دعویٰ کیا کہ "خالی بولیں ریٹرن سیکیورٹی ڈپازٹ" اس قسم کے ڈپازٹ تھے جن سے اس معاملے میں زیر غور تیسرے انتظام میں نمٹا گیا تھا لیکن یہ دلیل بھی ناکام رہی۔ تیسرے انتظام کے تحت، تاجر نے اپنے ساتھ تجارتی لین دین کے موقع سلسلے کے آغاز پر اپنے جزو سے ایک ڈپازٹ لیا اور اسے اس وقت تک رکھا جب تک کہ کاروباری تعلق ختم نہ ہو جائے جس کے بعد تجارتی لین دین پر جزو سے واجب الادا کسی بھی رقم میں سے کٹوٹی کے بعد 3 فیصد سالانہ سود کے ساتھ جزو کو ڈپازٹ واپس کیا گیا۔ افہام و تفہیم یہ تھی کہ کاروباری تعلق کے جاری رہنے کے دوران تاجر سے کی گئی ہر خریداری کے لیے جزو دادا یگی کرے گا اور صرف وہیں جہاں وہ دادا یگی کرنے میں ناکام رہا کہ واجب الادا رقم جمع سے کٹوٹی کے قابل ہو گئی۔ اس ڈپازٹ کو اس عدالت نے ان وجوہات کی بنا پر قرض قرار دیا تھا؛ گاہک کی طرف سے جمع کی گئی رقم کا فارورڈ کٹریکٹ کے تحت سامان کی ڈیلیوری کے لیے مقرر کردہ قیمت سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ یا تو قحط میں یا دوسری صورت میں۔ اس طرح کی قیمت گاہک کو ہر معاہدے کے سلسلے میں ڈیلیوری کے خلاف مکمل طور پر ادا کرنی تھی۔ یہ صرف اپیل گزاروں کے ساتھ 'کاروباری تعلق' کے اختتام پر تھا کہ گاہک کوتاہی..... لین دین سے پیدا ہونے والی کسی بھی

مکنہ ذمہ داری کے لیے ایڈجمنٹ کی جانی تھی اس طرح قرض کے معاملے کے تمام ضروری عناصر تھے۔" (پی-1063)۔

لہذا، ان میں سے کسی بھی معاملے کا تعلق اس سوال سے نہیں تھا کہ آیا سیکیورٹی ڈپازٹ اپنی نوعیت سے ایسا تھا کہ وہ تجارتی رسید نہیں ہو سکتا تھا۔ پہلا معاملہ ایک حقیقی سیکیورٹی ڈپازٹ سے نہٹا گیا لیکن یہ قرار دیا گیا کہ یہ ڈپازٹ تجارتی رسید اس وجہ سے نہیں تھی کہ یہ سیکیورٹی ڈپازٹ تھی بلکہ اس وجہ سے کہ اس نے وہ ڈھانچہ تشکیل دیا جس کے تحت تجارتی رسید یہ تیار کرنے والے تجارتی لین دین کیے جاتے تھے اور خود کسی تجارتی لین دین سے مسلک نہیں تھا۔ دوسرے معاملے میں رسید کو قرض قرار دیا گیا تھا؛ کہ یہ سیکیورٹی ڈپازٹ بھی ہو سکتا ہے یہاں تک کہ اس کا ذکر بھی نہیں کیا گیا تھا۔ اسے تجارتی رسید نہیں سمجھا گیا تھا کیونکہ اس کا تجارتی لین دین سے کوئی تعلق نہیں تھا بلکہ اس کا تعلق تجارتی لین دین سے پہلے کے مرحلے سے تھا۔

لہذا، یہ واضح ہے کہ یہ ذیل کہ چار جز سیکیورٹی ڈپازٹ بنتے ہیں، صرف اس مقصد کے لیے پیش کی گئی تھی کہ یہ ظاہر کیا جائے کہ وہ تجارتی لین دین کا حصہ نہیں تھے۔ سوال نہیں تھا کہ آیا چار جز سیکیورٹی ڈپازٹ تھے لیکن کیا وہ تجارتی لین دین کا حصہ تھے یا پچھلے مراحل میں کیے گئے تھے۔ اس عدالت نے فیصلہ کیا کہ وہ تجارتی لین دین کا حصہ تھے اور کسی سابقہ مرحلے سے متعلق نہیں تھے۔ بس اتنا ہی فیصلہ کرنے کے لیے کہا گیا اور فیصلہ کیا گیا۔

کہ اس سے پہلے کے موقع پر یہ عدالت اس سوال سے متعلق نہیں تھی کہ آیا گائے گئے الزامات سیکیورٹی ڈپازٹ تھے یا نہیں، درج ذیل مشاہدات سے ظاہر ہوں گے۔ "مسٹر سنیل یہ بحث کرنے کے لیے تیار تھے کہ اگر یہ رقم بولنوں کی واپسی کے لیے جمع کی گئی سیکیورٹیز بھی ہوں، تب بھی وہ تجارتی رسید یہ ہوں گی، کیونکہ وہ تجارتی لین دین کا حصہ تھیں اور بولنوں کی واپسی اپل گزار کو اپنی تجارت جاری رکھنے، یعنی ان میں شراب فروخت کرنے کے قابل بنانے کے لیے ضروری تھی۔ جیسا کہ ہم نے مؤقف اختیار کیا ہے کہ بولنوں کی واپسی کے لیے صفائی کے طور پر رقم ادا نہیں کی گئی تھی، ہم اس تنازعہ پر زور دینا ضروری نہیں سمجھتے۔" لہذا اس عدالت نے یہ فیصلہ نہیں کیا کہ اگر

ذخائر بولوں کی واپسی کو محفوظ بنانے کے لیے کیے گئے تھے، تو وہ تجارتی رسید نہیں ہو سکتے۔ ہائی کورٹ نے موجودہ کیس کو پہلے والے کیس سے اس بنیاد پر الگ کرنے میں غلطی کی کہ اس عدالت نے اس وقت ایسا فیصلہ کیا تھا۔

اب ہم اس سوال کی طرف رجوع کرتے ہیں کہ آیا ترمیم شدہ قوانین کے تحت ڈسٹر میں بولوں کی واپسی کا کوئی حق تھا۔ ہمارے خیال میں ایسا نہیں تھا اور اس سلسلے میں دونوں معاملات ایک جیسے ہیں؛ کسی میں بھی چارج درحقیقت سیکیورٹی ڈپارٹمنٹ نہیں تھا۔ اس نظریے کی وجہ یہ ہے۔ شراب صارفین تک پہنچنے سے پہلے تین فروختوں سے گزری۔ پہلے ڈسٹر نے اسے تھوک فروش کو فروخت کیا پھر تھوک فروش نے خورده فروش کو اور آخر میں خورده فروش نے صارفین کو فروخت کیا۔ اگر قواعد تھوک فروش پر بولیں ڈسٹر کو واپس کرنے کی ذمہ داری عائد کرتے ہیں، تو قواعد خورده فروش کے ذریعے تھوک فروش اور خورده فروش کے ذریعے خورده فروش کو بولیں واپس کرنے کا انتظام کریں گے۔ اس طرح کے قواعد کے بغیر تھوک فروش سے بولیں ڈسٹر کو واپس کرنے کا مطالبہ کرنا بے کار ہو گا۔ ہمیں ایسی کوئی چیز نہیں دکھائی گئی ہے جس سے تھوک فروش یا خورده فروش کو بولوں کی واپسی کا حق حاصل ہو۔ واضح طور پر، صارفین ان بولوں کو واپس کرنے کے پابند نہیں تھے جن میں انہوں نے شراب خریدی تھی۔ اس قاعدے کی ذیلی شق (۷) جس پر ہائی کورٹ خود میں تھی، ان بولوں کی واپسی کا حوالہ دیتی ہے جن میں شراب فروخت کی جاتی تھی۔ تھوک فروش کے پاس خورده فروش سے بولوں کی واپسی کا حق نہ ہونے کی صورت میں، اس شق کو تھوک فروش پر بولیں واپس کرنے کی ذمہ داری پیدا کرنے کے طور پر پڑھنا ناقابل فہم ہو گا۔ قواعد کے تحت اس کے پاس اس ذمہ داری کو نبھانے کا کوئی ذریعہ نہیں تھا۔ اس لیے اس اصول کو صرف اس ارادے کے طور پر پڑھا جانا چاہیے کہ اگر تھوک فروش بولیں واپس نہیں کر سکتا تو اس کی جمع رقم ذیلی شق (vi) کے تحت غبظت کی جا سکتی ہے۔ ایک بار پھر، قوانین میں کوئی ایسا طریقہ کا رقم تعین نہیں کیا گیا ہے جس کے ذریعے ڈسٹر اسے بولیں واپس کرنے پر مجبور کر سکے، جو وہ بلاشبہ کرتے اگر اس کا مقصد اسے بولوں کی واپسی کا حق دینا ہوتا۔ درحقیقت یہ ظاہر کرنے کے لیے کچھ بھی نہیں ہے کہ وہ اس طرح کی واپسی حاصل کر سکتا ہے۔ بولیں واپس کرنے کی اپنی ذمہ داری کی خلاف ورزی پر تھوک فروش قانون کے تحت سزا کا ذمہ دار ہو گایا نہیں، اس کا کوئی مقصد نہیں ہے، کیونکہ اب ہم ڈسٹر کے بولوں کی واپسی حاصل کرنے کے حق سے متعلق فکر مند

ہیں۔ ہمیں ایسا لگتا ہے کہ قواعد کے مطابق تھوک فروش سے بولیں ڈسٹرکتو واپس کرنے کی واحد وجہ فروخت کی ایک مدت کے نفاذ کی اجازت دینا تھی جس کی خلاف ورزی پر بولوں کے لیے لگائے گئے چار جزو اپسی کے قابل نہیں رہیں گے۔

اب ہم ہائی کورٹ کی طرف سے کیے گئے فرق کے آخری نکلنے پر آتے ہیں۔ اس سے پہلے کے موقع پر اس عدالت نے کہا تھا کہ جمع کی گئی رقم تجارتی لین دین کے معاهدے کی شرائط کے تحت واپسی کے قابل تھی اور اس لیے یہ ایک تجارتی رسید تھی۔ ایسا لگتا ہے کہ ہائی کورٹ کے تعليم یافتہ جوں کی رائے تھی کہ چونکہ قاعدے میں ترمیم کی گئی تھی، اس لیے اس کے تحت ڈپازٹ کیے جانے تھے اور اس لیے اس کے بعد معاهدے کے تحت یا اس کے ذریعے تشکیل کردہ تجارتی لین دین کے حصے کے طور پر وصول نہیں کیے گئے تھے۔ فاضل جوں کے بہت احترام کے ساتھ، یہاں کچھ ابھسن ظاہر ہوتی ہے۔ حکمرانی اپنی طاقت سے جمع کرنے پر مجبور نہیں کرتی ہے۔ اصول کی شرائط اس بات کو بالکل واضح کرتی ہیں۔ یہ جو کچھ کرتا ہے وہ ایک ڈسٹرکٹ ڈپازٹ لینے کے لیے با اختیار بنانا ہے۔ لیکن جمع شدہ اس کے سلسلے میں ایک معاهدے کے تحت لیا جانا چاہیے؛ یہ خود اصول کے تحت نہیں لیا جاتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں، قاعدہ جو کچھ کرتا ہے وہ یہ ہے کہ اس میں مذکور شرائط پر جمع کرنا سے متعلق معاهدہ کرنے کی اجازت دی جائے، جس کا مقصد اظاہر بعد میں پیدا ہونے والے اس کے جواز کے بارے میں کسی بھی سوال سے بچنا ہے۔ ہم یہاں اس تجارت کی طرف اشارہ کر سکتے ہیں۔ شراب میں زیادہ تر حکومت کے قواعد و ضوابط کے تحت کنٹرول کیا جاتا ہے۔ اس لیے یہ مانا ضروری ہے کہ ذخیر کرنا دراصل ایک معاهدے کے تحت لیا گیا تھا؛ یہ اس سے کم نہیں تھا حالانکہ معاهدہ اسٹیشنری قوانین کے ذریعے مجاز تھا۔ امتیاز کا تیسرا نقطہ جس پر ہائی کورٹ نے بھروسہ کیا، اس لیے وہ بھی بے بنیاد تھا۔ اگر ڈپازٹ بغیر کسی معاهدے کے اور برآ راست قواعد کے تحت اور کسی معاهدے کے ذریعے کیے گئے تجارتی لین دین کے سلسلے میں کیے جاتے تو وہ تجارتی رسیدیں ہوتیں یا نہیں، یہ سوال موجودہ اپیلوں میں پیدا نہیں ہوتا اور اس سوال پر ہم اب کوئی رائے ظاہر نہیں کرتے۔

ان وجوہات کی بناء پر ہم سمجھتے ہیں کہ یہ اپلیں مکمل طور پر اس عدالت کے پہلے فیصلے کے تحت ہیں اور ہم ثابت میں مذکور سوال کا جواب دیتے ہیں۔ ہمیں یہ بتانا چاہیے کہ ہائی کورٹ کے

مطابق بھی کیم اپریل 1948 سے پہلے "خالی بولیں ریئن سکیورٹی ڈپارٹ" کے طور پر جمع کی گئی رقم ٹیکس کے قابل تھی۔

اپیلوں کی اجازت ہے اور مدعایہ یہاں اور اس سے نیچے اخراجات ادا کرے گا۔

سماحت فیس کے طور پر اخراجات کے ایک سیٹ کی اجازت ہوگی۔

اپیلوں کی اجازت ہے۔